

## Notice : information de l'utilisateur

### **Oxygène Médicinal Gazeux SOL 100%, gaz médicinal comprimé Oxygène Médicinal Liquide SOL 100%, gaz médicinal cryogénique Oxygène Médicinal Liquide SOL 100% gaz médicinal cryogénique Oxygène**

**Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.**

Veillez à toujours utiliser ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.
- Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien.

#### **Que contient cette notice ?**

1. Qu'est-ce que l'oxygène médicinal et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser l'oxygène médicinal ?
3. Comment utiliser l'oxygène médicinal ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver l'oxygène médicinal
6. Contenu de l'emballage et autres informations

Le nom complet de ce médicament est Oxygène Médicinal gazeux SOL 100%, gaz médicinal comprimé, Oxygène Médicinal Liquide SOL 100% gaz médicinal cryogénique et Oxygène Médicinal Liquide SOL 100%, gaz médicinal cryogénique. Par souci de simplicité, il sera désigné sous le nom d'oxygène médicinal tout au long de la notice.

#### **1. Qu'est-ce que l'oxygène médicinal et dans quel cas est-il utilisé ?**

L'oxygène médicinal contient de l'oxygène, un gaz indispensable à la vie. Un traitement à l'oxygène peut se dérouler sous une pression normale ou sous haute pression.

##### **Oxygénothérapie à pression normale** (oxygénothérapie normobare)

L'oxygénothérapie à pression normale peut s'utiliser pour le traitement des problèmes suivants :

- **Faible concentration en oxygène au niveau du sang ou d'un organe spécifique** ou pour éviter qu'une telle situation se produise ;
- **Algies vasculaires de la face** (un type de mal de tête spécifique se caractérisant par des crises de courte durée et extrêmement sévères touchant un seul côté de la tête).

##### **Oxygénothérapie à haute pression** (oxygénothérapie hyperbare)

L'oxygénothérapie à haute pression ne peut être administrée que par des professionnels des soins de santé qualifiés afin d'éviter le risque de dommages dus à des fluctuations importantes de la pression.

L'oxygénothérapie à haute pression peut s'utiliser :

- Pour le traitement des **intoxications graves au monoxyde de carbone** (par exemple lorsque le patient est inconscient) ;
- Pour le traitement de la maladie des caissons (**maladie de décompression**) ;
- Pour le traitement d'une **obstruction** du cœur ou des vaisseaux sanguins due à la présence de bulles (embolie gazeuse ou aérienne) ;
- Pour le traitement de soutien lors de **perte osseuse** après radiothérapie ;

- Pour le traitement de soutien lors de **nécrose tissulaire** consécutive à une plaie infectée par des bactéries productrices de gaz.

## 2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser l'oxygène médical ?

### N'utilisez jamais l'oxygène médical

L'oxygène à une pression supérieure à la pression atmosphérique (oxygénothérapie hyperbare) ne doit pas être utilisé en cas de pneumothorax non traité/non drainé. Un pneumothorax est dû à l'accumulation d'air dans la cavité thoracique entre les deux membranes pulmonaires. Si vous avez eu un pneumothorax, vous devez le signaler à votre médecin.

### Avertissements et précautions

Avant de débiter une oxygénothérapie, vous devez savoir les choses suivantes :

- L'oxygène peut avoir des effets nocifs à **fortes concentrations**. Cela peut provoquer des lésions pulmonaires (collapsus des alvéoles, inflammation des poumons) qui empêcheront la fourniture d'oxygène au sang.
- Si vous souffrez d'une broncho-pneumopathie chronique obstructive (BPCO) grave, à l'origine d'une oxygénation du sang insuffisante, le débit d'oxygène sera faible. Le médecin adaptera le débit adéquat pour l'oxygénothérapie.
- Faire preuve d'une prudence toute particulière lors de l'administration d'oxygène à des **nouveau-nés et à des bébés prématurés**, afin de minimiser le risque d'événements indésirables tels que des lésions oculaires. On utilisera la plus faible concentration en oxygène qui demeure efficace pour maintenir une oxygénation adéquate.
- Faire preuve d'une prudence toute particulière en cas d'**élévation de la concentration en dioxyde de carbone dans le sang** qui neutralise les effets de l'oxygène.
- Les patients souffrant de troubles respiratoires provoqués par une diminution de la concentration en oxygène dans le sang ou qui prennent des antalgiques puissants doivent faire l'objet d'un suivi attentif de la part de leur médecin.
- Si vous avez eu des lésions pulmonaires, vous devez le signaler à votre médecin.

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant d'utiliser de l'oxygène médical.

### Oxygénothérapie hyperbare

Avant d'utiliser l'oxygénothérapie à haute pression, vous devez informer votre médecin si vous souffrez de l'une des affections suivantes :

- **Troubles psychiatriques** (anxiété, psychoses)
- **Crainte des espaces confinés** (claustrophobie)
- **Diabète** (concentrations élevées de glucose dans le sang) ; en raison du risque d'hypoglycémie, le taux de glycémie doit être mesuré entre deux traitements hyperbares
- **Affections respiratoires**
- Si vous avez eu un **pneumothorax**, qui est une accumulation d'air ou de gaz dans la cavité thoracique entre les deux membranes pulmonaires
- **Problèmes cardiaques**
- **Pression artérielle élevée**
- **Affections oculaires**
- **Affections de l'oreille, du nez et de la gorge**

### Enfants

Chez les nouveau-nés et les bébés prématurés, l'oxygénothérapie peut provoquer des lésions oculaires (rétinopathie des prématurés). Le médecin déterminera la concentration en oxygène adéquate à administrer afin d'assurer un traitement optimal pour votre bébé.

Chaque fois que l'on utilise de l'oxygène, il convient de tenir compte du risque accru d'ignition.

### Autres médicaments et oxygène médical

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.

Si vous prenez ou avez pris de la bléomycine (pour le traitement du cancer), de l'amiodarone (pour le traitement des maladies cardiaques), de la nitrofurantoïne (pour le traitement des infections), vous devez le signaler à votre médecin avant d'utiliser de l'oxygène, car il existe une possibilité d'effets toxiques au niveau des poumons.

Les lésions pulmonaires initialement causées par le pesticide Paraquat peuvent être exacerbées par l'oxygène. En cas d'intoxication au Paraquat, l'administration d'un supplément d'oxygène doit être évitée autant que possible.

### **Oxygène médicinal avec des aliments et boissons**

**Ne pas consommer de boissons alcoolisées** pendant l'oxygénothérapie. L'alcool peut supprimer la respiration.

### **Grossesse, allaitement et fertilité**

- Pendant la grossesse, l'oxygène à pression normale (oxygénothérapie normobare) peut être administré, uniquement si nécessaire.
- Il n'existe aucune objection à l'utilisation d'oxygène pendant l'allaitement.

L'oxygénothérapie à haute pression (oxygénothérapie hyperbare) ne doit être utilisée que si un tel traitement est absolument nécessaire en cas de grossesse, ainsi que chez les femmes susceptibles d'être enceintes. Si cette situation s'applique à vous, informez-en votre médecin traitant ou votre spécialiste.

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre tout médicament.

### **Conduite de véhicules et utilisation de machines**

L'utilisation d'oxygène médicinal à pression normale (oxygénothérapie normobare) n'affecte pas la capacité à conduire ou à utiliser des machines.

Après l'oxygénothérapie à haute pression (oxygénothérapie hyperbare), vous pouvez ressentir des altérations visuelles et auditives qui peuvent avoir un effet sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines.

## **3. Comment utiliser l'oxygène médicinal ?**

Veillez à toujours utiliser ce médicament en suivant exactement les indications de votre médecin ou pharmacien. Vérifiez auprès de votre médecin ou pharmacien en cas de doute. Vous ne devez en aucun cas modifier de votre propre initiative la concentration en oxygène qui vous est administrée ou qui est administrée à votre enfant.

### **Posologie**

#### **Oxygénothérapie à pression normale (oxygénothérapie normobare)**

- Si la concentration en oxygène dans le sang ou au niveau d'un organe spécifique est trop faible  
Votre médecin vous indiquera pendant combien de temps et combien de fois par jour vous devez utiliser l'oxygène médicinal car la posologie est susceptible de varier d'un patient à l'autre. L'objectif est toujours d'utiliser la plus faible concentration possible en oxygène qui demeure efficace. Néanmoins, la concentration en oxygène inhalée ne peut jamais être inférieure à 21% et peut être augmentée jusqu'à 100%.
- Pour le traitement des **problèmes respiratoires** consécutifs à une faible concentration en oxygène dans le sang (hypoxie) ou en tant que **stimulus de la respiration** (par exemple lors de maladies pulmonaires telles que la BPCO) :  
La concentration en oxygène sera maintenue au-dessous de 28% et sera parfois même inférieure à 24%. Dans le cas des nouveau-nés, les concentrations en oxygène pour l'inhalation doivent être maintenues au-dessous de 40% et ce n'est que dans des cas tout à fait exceptionnels qu'elle sera portée à 100%. On utilisera la plus faible concentration en oxygène qui demeure efficace pour maintenir une oxygénation adéquate. Les fluctuations de la saturation en oxygène doivent être évitées.

- Pour le traitement des **algies vasculaires de la face** : on administre de l'oxygène à 100% à un débit de 7 litres par minute pendant une période de 15 minutes au moyen d'un masque facial. Le traitement doit débuter dès les premiers symptômes.

#### **Comment utiliser l'oxygénothérapie à pression normale**

- L'oxygène médicinal est un gaz pour inhalation que l'on administre à l'aide d'un équipement spécifique tel qu'un cathéter nasal ou un masque facial. Tout excès d'oxygène est éliminé de l'organisme par expiration et se mélange à l'air ambiant (on parle alors de *système « sans réinhalation »*).
- Si vous êtes incapable de respirer de manière autonome, vous serez placé sous respiration artificielle. Au cours d'une anesthésie, on utilise un équipement spécifique avec des systèmes de réinhalation ou de recyclage de telle sorte que l'air expiré soit réinhalé (on parle alors de *système « avec réinhalation »*).
- L'oxygène peut également être injecté directement dans le sang via un dispositif appelé « oxygénateur », par exemple au cours d'une intervention de chirurgie cardiaque où vous êtes sous cœur-poumon artificiel, ainsi que dans d'autres circonstances nécessitant une circulation extracorporelle

#### **Comment utiliser l'oxygénothérapie à haute pression**

- L'oxygénothérapie à **haute pression** ne peut être administrée que par des professionnels des soins de santé afin d'éviter le risque de dommages dus à des fluctuations importantes de la pression.
- En fonction de l'état du patient, chaque séance de traitement par oxygénothérapie à haute pression a une durée de 45 à 300 minutes. Le traitement comprend parfois seulement une ou deux séances, mais un traitement à long terme peut nécessiter jusqu'à 30 séances, voire davantage, et plusieurs séances par jour le cas échéant.
- L'oxygénothérapie s'administre dans une **chambre pressurisée spéciale**.
- L'oxygénothérapie à haute pression peut également être administrée en utilisant un masque facial hermétique avec une cagoule recouvrant la tête ou via un tube inséré dans la bouche.

#### **Si vous avez utilisé plus d'oxygène médicinal que vous n'auriez dû**

Si vous avez utilisé trop d'oxygène médicinal, prenez immédiatement contact avec votre médecin, votre pharmacien ou le centre Antipoisons (070/245.245).

Les effets toxiques de l'oxygène varient en fonction de la pression d'oxygène inhalé et de la durée d'exposition. À **basse pression** (0,5 à 2,0 bars), ces effets sont plus susceptibles de se manifester au niveau des poumons (région pulmonaire) plutôt qu'au niveau du cerveau et de la moelle épinière (système nerveux central). À des **pressions plus élevées**, c'est l'inverse.

Les effets au niveau des poumons (région pulmonaire) sont notamment de l'essoufflement, de la toux et une douleur au niveau de la poitrine.

Les effets au niveau du cerveau et de la moelle épinière (système nerveux central) sont notamment un sifflement dans les oreilles, des altérations visuelles et auditives, des nausées, des vertiges, de l'anxiété et de la confusion, des crampes musculaires localisées (autour des yeux, de la bouche et du front), une perte de conscience et des convulsions (crises épileptiques).

Les effets oculaires incluent une vision floue et une vision périphérique réduite (« vision du tunnel »).

En cas d'intoxication à l'oxygène liée à une hyperoxie, l'oxygénothérapie doit être réduite ou, si possible, interrompue et un traitement symptomatique doit être initié.

#### **Si vous oubliez d'utiliser l'oxygène médicinal**

Utilisez l'oxygène de la manière décrite à la section Posologie de cette notice. Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre. En effet, l'oxygène médicinal peut être nocif à fortes concentrations.

#### **Si vous arrêtez d'utiliser l'oxygène médicinal**

N'arrêtez pas l'utilisation de ce médicament de votre propre initiative. Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien.

#### **Conseils de sécurité sur l'utilisation d'oxygène médicinal**

L'oxygène est un agent oxydant et il favorise la combustion. Il est strictement interdit de fumer et d'utiliser des flammes nues (ex. veilleuses, cuisinières, four, radiateur à gaz, étincelles, bougies...) dans les locaux où se déroule un traitement par l'oxygène médical, car cela augmente le risque d'incendie. Faites preuve de prudence en manipulant la bonbonne de gaz. Assurez-vous que la bonbonne de gaz n'est pas tombée ou exposée à des chocs.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

#### 4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

*Très fréquent* (pouvant affecter plus de 1 personne sur 10)

Avec traitement normobare : Chez les nouveau-nés exposés à de fortes concentrations en oxygène : lésions oculaires pouvant engendrer une altération de la vision.

Avec traitement hyperbare : douleurs au niveau de l'oreille, myopie, barotraumatisme (lésion induite au niveau des tissus ou des organes de l'organisme par un changement de pression).

*Fréquent* (pouvant affecter jusqu'à 1 personne sur 10)

Avec traitement hyperbare : Convulsions

*Peu fréquent* (pouvant affecter jusqu'à 1 personne sur 100)

Avec traitement normobare : collapsus pulmonaire (atélectasie).

Avec traitement hyperbare : Rupture du tympan

*Rare* (pouvant affecter jusqu'à 1 personne sur 1 000)

Avec traitement hyperbare : difficultés respiratoires, taux de sucre dans le sang anormalement faible chez les patients diabétiques.

*Fréquence indéterminée* (la fréquence ne peut être estimée sur la base des données disponibles)

Avec traitement normobare : toxicité pulmonaire, aggravation de l'excès de dioxyde de carbone dans le sang (hypercapnie), sécheresse des muqueuses, irritation locale et inflammation des muqueuses.

Avec traitement hyperbare : difficultés respiratoires, contractions musculaires involontaires, vertiges, altération de l'audition, otite séreuse aiguë, bruit ou sifflement dans les oreilles (acouphène), nausées, comportement anormal, diminution de la vision périphérique, altérations visuelles, opacification du cristallin (cataracte).

#### Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via :

#### Belgique

Agence fédérale des médicaments et des produits de santé

[www.afmps.be](http://www.afmps.be)

Division Vigilance:

Site internet: [www.notifieruneffetindesirable.be](http://www.notifieruneffetindesirable.be)

e-mail: [adr@fagg-afmps.be](mailto:adr@fagg-afmps.be)

#### Luxembourg

Centre Régional de Pharmacovigilance de Nancy ou Division de la pharmacie et des médicaments de la Direction de la santé

Site internet : [www.guichet.lu/pharmacovigilance](http://www.guichet.lu/pharmacovigilance)

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

## 5. Comment conserver l'oxygène médicinal

Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.

N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur la bouteille/le récipient ou la citerne après « EXP ». La date de péremption fait référence au dernier jour de ce mois.

### Oxygène médicinal gazeux

- Les bouteilles doivent être entreposées à une température comprise entre -20°C et +65°C.
- Les bouteilles doivent être entreposées verticalement, sauf celles à fond convexe ; ces dernières doivent être entreposées horizontalement ou dans un cadre.
- Les bouteilles doivent être protégées des chutes ou des chocs mécaniques, par exemple en les fixant ou en les plaçant dans un cadre.
- Les bouteilles doivent être entreposées dans un endroit bien ventilé et exclusivement réservé au stockage des gaz médicaux. Ce local de stockage ne peut pas contenir de matériaux inflammables.
- Les bouteilles contenant un autre type de gaz ou un gaz qui diffère en termes de composition doivent être entreposées séparément.
- Les bouteilles pleines et vides doivent être entreposées séparément.
- Les bouteilles ne doivent pas être entreposées à proximité de sources de chaleur. En cas de risque d'incendie, les transporter en lieu sûr.
- Les bouteilles doivent être entreposées couvertes et protégées des effets des intempéries.
- Fermer les robinets des bouteilles après usage.
- Restituer les bouteilles vides au fournisseur.
- Des mises en garde interdisant de fumer et d'utiliser des flammes nues doivent être apposées de manière visible dans le local de stockage.
- Les services d'urgence doivent être informés de l'emplacement du lieu de stockage des bouteilles.

### Oxygène médicinal liquide

Entreposer le récipient / la citerne dans un endroit bien ventilé et à des températures comprises entre -20°C et +50°C.

L'entreposer à distance des matériaux inflammables et combustibles et des sources de chaleur ou des flammes nues. En cas de risque d'incendie, le transporter en lieu sûr.

Ne pas fumer à proximité des récipients/citernes.

Le transport doit s'effectuer conformément aux réglementations internationales relatives au transport de matières dangereuses.

Eviter tout contact avec des huiles, des graisses ou des hydrocarbures.

## 6. Contenu de l'emballage et autres informations

### **Ce que contient l'oxygène médicinal**

- La substance active est de l'oxygène 100% v/v.
- Il n'y a pas d'autres ingrédients.

### **Aspect de l'oxygène médicinal et contenu de l'emballage extérieur**

L'oxygène médicinal est un gaz inhalable.

Il est fourni sous forme de liquide ou de gaz dans un réservoir spécifique.

L'oxygène est un gaz incolore, inodore et insipide.

A l'état liquide, il a une couleur bleue.

### Oxygène médicinal gazeux

L'oxygène médicinal gazeux est stocké dans des bouteilles à l'état gazeux et sous une pression de 150, 200 ou 300 bars (à 15°C). Les bouteilles sont en acier ou en aluminium. Les robinets sont en laiton, en acier ou

en aluminium.

Conditionnement	Tailles disponibles (l)*
Bouteille en aluminium avec vanne équipée d'un robinet détenteur intégré	1, 2, 3, 5, 7, 8, 10, 11, 20, 30, 40, 47, 50
Bouteille en acier avec vanne équipée d'un robinet détenteur intégré	1, 2, 3, 5, 7, 8, 10, 11, 20, 30, 40, 47, 50
Bouteille en aluminium avec vanne traditionnelle ou 'step-down'	1, 2, 3, 5, 7, 8, 10, 11, 20, 30, 40, 47, 50
Bouteille en acier avec vanne traditionnelle ou 'step-down'	1, 2, 3, 5, 7, 8, 10, 11, 20, 30, 40, 47, 50
Cadres de bouteilles en acier avec vanne traditionnelle ou 'step-down'	4x50, 8x50, 12x50, 16x50, 20x50
Cadres de bouteilles en aluminium avec vanne traditionnelle ou 'step-down'	4x50, 8x50, 12x50, 16x50, 20x50

\*7l, 40l et 47l uniquement disponible pour les bouteilles de gaz de 150 bars.

Type de robinet	Pression de sortie	Remarques
Vanne équipée avec un robinet détenteur intégré	4 bars (à la sortie de la vanne)	
Vanne traditionnelle	150, 200 ou 300 bars (lorsque la bouteille de gaz est pleine)	Utiliser exclusivement avec un détenteur adapté
Vanne 'step-down'	60 - 70 bars	Seulement pour bouteilles de gaz sous une pression de 300 bars. Utiliser exclusivement avec un détenteur adapté

Les bouteilles sont conformes aux exigences de la directive 1999/36/CE

Code couleur conforme à la norme EN 1089-3 : corps blanc et ogive blanche.

Les vannes sont conformes aux exigences de la norme EN ISO 10297.

Les vannes traditionnelles et 'step-down' sont également conformes aux normes NEN 3268 (NL), DIN 477 (DE), BS 341-3 (UK), NBN 226 (BE), EN ISO 407, ISO 5145.

Les vannes équipées avec un robinet détenteur intégré sont également conformes à la norme EN ISO 10524-3.

Les bouteilles de gaz d'une contenance de (x) litres contiennent (y) kg de gaz et fournissent (z) m<sup>3</sup> d'oxygène à 15°C et sous 1 bar si remplie à 150 bars.

Contenance en litres (x)	1	2	5	7	10	20	30	40	47	50
Contenance en kg (y)	0,217	0,434	1,086	1,52	2,17	4,34	6,51	8,69	10,21	10,86
Nombre de m <sup>3</sup> d'oxygène (z)	0,160	0,321	0,80	1,12	1,60	3,21	4,81	6,41	7,53	8,02

  

Contenance en litres (x)	4x50	8x50	12x50	16x50	20x50
Contenance en kg (y)	43,4	86,8	130	174	217
Nombre de m <sup>3</sup> d'oxygène (z)	32,1	64,1	96,2	128,2	160,3

Les bouteilles de gaz d'une contenance de (x) litres contiennent (y) kg de gaz et fournissent (z) m<sup>3</sup> d'oxygène à 15°C et sous 1 bar si remplie à 200 bars.

<b>Contenance en litres (x)</b>	1	2	3	5	8	10	11	20	30	40
<b>Contenance en kg (y)</b>	0,288	0,577	0,86	1,44	2,30	2,88	3,17	5,77	8,65	11,5
<b>Nombre de m<sup>3</sup> d'oxygène (z)</b>	0,212	0,425	0,637	1,125	1,70	2,12	2,33	4,33	6,37	8,49
<b>Contenance en litres (x)</b>	50	4x50		8x50		12x50		16x50	20x50	
<b>Contenance en kg (y)</b>	14,4	57,7		115		173		231	288	
<b>Nombre de m<sup>3</sup> d'oxygène (z)</b>	10,61	42,5		85,0		127,5		170,0	212,0	

Les bouteilles de gaz d'une contenance de (x) litres contiennent (y) kg de gaz et fournissent (z) m<sup>3</sup> d'oxygène à 15°C et sous 1 bar si remplie à 300 bars.

<b>Contenance en litres (x)</b>	1	2	5	10	20	30
<b>Contenance en kg (y)</b>	0,413	0,826	2,06	4,13	8,26	12,4
<b>Nombre de m<sup>3</sup> d'oxygène (z)</b>	0,308	0,616	1,54	3,08	6,16	9,24
<b>Contenance en litres (x)</b>	50	4x50	8x50	12x50	16x50	20x50
<b>Contenance en kg (y)</b>	20,6	82,6	165	248	330	413
<b>Nombre de m<sup>3</sup> d'oxygène (z)</b>	15,4	61,6	123	185	246	308

Toutes les tailles de bouteilles peuvent ne pas être commercialisées.

#### Oxygène médicinal liquide

L'oxygène médicinal liquide est stocké dans des récipients cryogéniques mobiles. Les récipients cryogéniques mobiles sont constitués d'un récipient extérieur et d'un récipient intérieur en acier inoxydable avec une couche de vide isolant entre les deux et sont équipés d'un port de remplissage dédié et d'un raccord pour tuyau de prélèvement. Les robinets sont en laiton, en acier inoxydable et/ou en bronze et sont spécifiquement conçus pour de basses températures.

Ces récipients contiennent de l'oxygène à l'état liquide à très basse température.

La contenance des récipients varie de 10 à 1.100 litres.

Chaque litre d'oxygène liquide fournit 853 litres d'oxygène gazeux à 15°C et sous 1 bar.

<b>Contenance du récipient en litres</b>	<b>Capacité en oxygène liquide en litres</b>	<b>Quantité équivalente d'oxygène gazeux en m<sup>3</sup> à 15°C et sous 1 atm</b>
10	10	8,53
à		
1.100	1.100	938,3

Toutes les tailles de récipients peuvent ne pas être commercialisées.

#### Oxygène médicinal liquide

L'oxygène médicinal liquide est stocké dans des citernes cryogéniques mobiles et dans des récipients



cryogéniques fixes.

Les citernes cryogéniques mobiles sont constituées d'une enceinte externe et d'une enceinte interne en acier inoxydable. Les robinets sont en laiton, en acier inoxydable et/ou en bronze et sont spécifiquement conçus pour de basses températures.

Ces citernes contiennent de l'oxygène à l'état liquide à très basse température.

La contenance des citernes varie de 9.000 à 26.000 litres.

Chaque litre d'oxygène liquide fournit 853 litres d'oxygène gazeux à 15°C et sous 1 bar.

Contenance de la citerne en litres	Capacité en oxygène liquide en litres	Quantité équivalente d'oxygène gazeux en m <sup>3</sup> à 15°C et sous 1 atm
9.000	9.000	7.677
à		
26.000	26.000	22.178

Toutes les tailles de citernes peuvent ne pas être commercialisées.

Les récipients cryogéniques fixes sont des réservoirs en acier spéciaux dotés d'une double paroi séparée par un vide important. Les robinets sont en laiton, en acier inoxydable et/ou en bronze et sont spécifiquement conçus pour de basses températures.

Ces récipients contiennent de l'oxygène à l'état liquide à très basse température.

La contenance des récipients peut atteindre jusqu'à 50.000 litres.

Chaque litre d'oxygène liquide fournit 853 litres d'oxygène gazeux à 15°C et sous 1 bar.

Contenance du récipient en litres	Capacité en oxygène liquide en litres	Quantité équivalente d'oxygène gazeux en m <sup>3</sup> à 15°C et sous 1 atm
Jusqu'à 50.000 litres	50.000 litres	42.650

Toutes les tailles de récipients peuvent ne pas être commercialisées.

#### **Titulaire de l'Autorisation de mise sur le marché et fabricant**

##### **Titulaire de l'Autorisation de mise sur le marché**

SOL B Srl  
Zoning Ouest, 15  
7860 Lessines  
Belgique

##### **Fabricant**

###### Oxygène Médicinal Gazeux

SOL B Srl  
Zoning Ouest, 15  
7860 Lessines  
Belgique

###### Vivisol Ibérica, S.L.

C/ Yeso, 2 - Polígono Velasco  
Arganda del Rey  
28500 Madrid  
Espagne

###### SOL S.p.A.

Via Acquaviva, 4  
26100 Cremona  
Italie

SOL Bulgaria JSC  
12, Vladaiska Reka Str.  
1510 Sofia  
Bulgarie

SPG - SOL Plin Gorenjska d.o.o.  
Cesta železarjev 8  
4270 Jesenice  
Slovénie

SOL Technische Gase GmbH  
Marie-Curie Strasse 1  
2700 Wiener Neustadt  
Autriche

Dolby Medical Home Respiratory Care Limited  
Unit 18, Arkwright Road Industrial Estate  
Arkwright Road  
Bedford  
MK42 0LQ  
Royaume-Uni

Dolby Medical Home Respiratory Care Limited  
Unit 2  
Broadleys Road  
Springkerse Industrial Estate  
Stirling  
FK7 7ST  
Royaume-Uni

SOL Bulgaria EAD  
South industrial zone, complex Agropolichim AD  
9160 Devnja  
Bulgarie

Sol France, sucursal España (SOLFSE)  
Calle Telégraf, s/n, Nt.17-19  
Polígono Industrial Sota el Molí  
08160 Montmeló (Barcelona)  
Espagne

The Irish Company Oxygen Ltd.  
Waterfall Road, Cork, T12 PP40  
Irlande

SOL Hungary Kft.  
Mechwart András utca 6.  
Dunaharaszti, 2330  
Hongrie

SOL Hellas S.A.  
Sindos, Industrial zone Sindos  
12th km Thessaloniki-Edessa

Thessaloniki, GR-570 08

Grèce

SOL Hellas S.A.

Thesi Stefani, ASPROPYRGOS ATTIKI

GR-193 00

Grèce

Oxygène Médicinal Liquide (récipients cryogéniques mobiles)

SOL B Srl

Zoning Ouest, 15

7860 Lessines

Belgique

Vivisol Ibérica, S.L.

C/ Yeso, 2 - Polígono Velasco

Arganda del Rey

28500 Madrid

Espagne

SOL Bulgaria JSC

12, Vladaiska Reka Str.

1510 Sofia

Bulgarie

SPG - SOL Plin Gorenjska d.o.o.

Cesta železarjev 8

4270 Jesenice

Slovénie

Dolby Medical Home Respiratory Care Limited

Unit 18, Arkwright Road Industrial Estate

Arkwright Road

Bedford

MK42 0LQ

Royaume-Uni

Dolby Medical Home Respiratory Care Limited

Unit 2

Broadleys Road

Springkerse Industrial Estate

Stirling

FK7 7ST

Royaume-Uni

SOL Bulgaria EAD

South industrial zone, complex Agropolichim AD

9160 Devnja

Bulgarie

Sol France, sucursal España (SOLFSE)

Calle Telégraf, s/n, Nt.17-19

Polígono Industrial Sota el Molí  
08160 Montmeló (Barcelona)  
Espagne

The Irish Company Oxygen ltd.  
Waterfall Road, Cork, T12 PP40  
Irlande

SOL Hellas S.A.  
Sindos, Industrial zone Sindos  
12th km Thessaloniki-Edessa  
Thessaloniki, GR-570 08  
Grèce

SOL Hellas S.A.  
Thesi Stefani, ASPROPYRGOS ATTIKI  
GR-193 00  
Grèce

Oxygène Médicinal Liquide (citernes cryogéniques mobiles et récipients cryogéniques fixes)

SOL S.p.A.  
Zoning Industriel de Feluy – Zone B  
7180 Seneffe  
Belgique

SPG - SOL Plin Gorenjska d.o.o.  
Cesta železarjev 8  
4270 Jesenice  
Slovénie

SOL Bulgaria JSC  
12, Vladaiska Reka Str.  
1510 Sofia  
Bulgarie

SOL Bulgaria JSC  
South Industrial Zone  
Complex Agropolychim AD  
9160 Devnya  
Bulgarie

Sol France, sucursal España (SOLFSE)  
Calle Telégraf, s/n, Nt.17-19  
Polígono Industrial Sota el Molí  
08160 Montmeló (Barcelona)  
Espagne

SOL Hellas S.A.  
Sindos, Industrial zone Sindos  
12th km Thessaloniki-Edessa  
Thessaloniki, GR-570 08  
Grèce

SOL Hellas S.A.  
59th km Athens-Lamia National Road,  
Viotia, 32009,  
Grèce

SOL Gas Primari S.r.l.  
Via Del Lavoro 12  
S. Martino Buon Albergo  
37036 Verona (Italie)

#### **Numéro de l'autorisation de mise sur le marché :**

##### Belgique

BE474746: Oxygène Médicinal Gazeux SOL, bouteilles avec vanne traditionnelle (150bar).

BE474755: Oxygène Médicinal Gazeux SOL, bouteilles avec vanne équipée avec un robinet détendeur intégré (150bar).

BE474764: Oxygène Médicinal Gazeux SOL, Cadres de bouteilles (150bar).

BE190976: Oxygène Médicinal Gazeux SOL, bouteilles avec vanne traditionnelle (200bar).

BE350996: Oxygène Médicinal Gazeux SOL., bouteilles avec vanne équipée avec un robinet détendeur intégré (200bar).

BE190967: Oxygène Médicinal Gazeux SOL, Cadres de bouteilles (200bar).

BE467662: Oxygène Médicinal Gazeux SOL, bouteilles avec vanne traditionnelle ou 'step-down' (300bar).

BE467671: Oxygène Médicinal Gazeux SOL, bouteilles avec vanne équipée avec un robinet détendeur intégré (300bar).

BE467653: Oxygène Médicinal Gazeux SOL, Cadres de bouteilles (300bar).

BE208056: Oxygène Médicinal Liquide SOL, Récipient cryogénique mobile.

BE226177: Oxygène Médicinal Liquide SOL, Récipient cryogénique fixe.

BE507075: Oxygène Médicinal Liquide SOL, Citerne cryogénique mobile

##### Luxembourg

2006048494: Oxygène Médicinal Gazeux SOL

2012050045: Oxygène Médicinal Liquide SOL

2006048493: Oxygène Médicinal Liquide SOL

#### **Mode de délivrance**

Délivrance libre.

#### **Ce médicament est autorisé dans les États membres de l'Espace Économique Européen sous les noms suivants :**

**Belgique :** Oxygène Médicinal Liquide SOL - Oxygène Médicinal Liquide SOL - Oxygène Médicinal Gazeux SOL

**Bulgarie :** Медицински кислород, течен SOL - Медицински кислород, газообразен SOL

**République tchèque :** Kyslík medicínální kapalný SOL 100% Medicínální plyn, kryogenní - Kyslík medicínální plynný SOL 100% Medicínální plyn, stlačený

**Grèce :** Φαρμακευτικό Οξυγόνο σε υγρή μορφή SOL - Φαρμακευτικό Οξυγόνο σε αέρια μορφή SOL

**Hongrie :** Oxigén SOL - Oxigén BTG - Oxigén SOL

**Luxembourg :** Oxygène Médicinal Liquide SOL - Oxygène Médicinal Liquide SOL - Oxygène Médicinal Gazeux SOL

**Portugal :** Oxygénio medicinal liquid SOL - Oxygénio medicinal gasoso SOL

**Roumanie :** Oxigen SOL - Oxigen SOL

**Slovaquie** : Medicinálny kyslík kvapalný SOL- Medicinálny kyslík plynný SOL

**Slovénie** : Medicinski kisik SOL 100% medicinski plin, kriogenski - Medicinski kisik SOL 100%  
medicinski plin, stisnjeni

**Espagne** : Oxígeno medicinal líquido Solspa - Oxígeno medicinal líquido Solgroup - Oxígeno medicinal gas  
Solgroup

**Pays-Bas** : Zuurstof Medicinaal Vloeibaar SOL

**Royaume-Uni** : Liquid Medical Oxygen – Medical Oxygen

**La dernière date à laquelle cette notice a été approuvée est 09/2024.**

---

**Les informations suivantes sont destinées exclusivement aux professionnels de santé :**

### **Posologie**

La concentration, le débit et la durée du traitement seront déterminés par un médecin en fonction des caractéristiques de chaque pathologie.

Le terme d'hypoxémie fait référence à une situation dans laquelle la pression partielle artérielle en oxygène (PaO<sub>2</sub>) est inférieure à 10 kPa (< 70 mmHg). Une pression en oxygène de 8 kPa (55 / 60 mmHg) engendre une insuffisance respiratoire.

On traite l'hypoxémie en enrichissant l'air inhalé par le patient avec un supplément d'oxygène. La décision d'instaurer une oxygénothérapie dépend du degré d'hypoxémie et de la tolérance individuelle du patient. Dans tous les cas, l'objectif de l'oxygénothérapie consiste à maintenir une PaO<sub>2</sub> > 60 mmHg (7,96 kPa) ou une saturation en oxygène du sang artériel ≥ 90%.

Lorsque l'oxygène est administré dilué dans un autre gaz, la concentration en oxygène dans l'air inspiré (FiO<sub>2</sub>) doit être d'au moins 21%.

### Oxygénothérapie à pression normale (oxygénothérapie normobare) :

L'administration d'oxygène doit avoir lieu avec prudence. La dose doit être adaptée aux besoins individuels du patient, la tension en oxygène doit demeurer supérieure à 8,0 kPa (ou 60 mmHg) et la saturation en oxygène de l'hémoglobine doit être > 90%. Un monitoring régulier de la tension artérielle en oxygène (PaO<sub>2</sub>) ou de l'oxymétrie de poils (saturation artérielle en oxygène (SpO<sub>2</sub>)) et des signes cliniques est nécessaire. L'objectif est toujours de recourir à la plus faible concentration efficace en oxygène dans l'air inhalé pour chaque patient individuel, soit la plus faible dose permettant de maintenir une pression de 8 kPa (60 mmHg) / saturation > 90%. Des concentrations plus élevées ne doivent être administrées que le plus brièvement possible et doivent être associées à un monitoring attentif des valeurs des gaz sanguins.

L'oxygène peut être administré en toute sécurité aux concentrations suivantes pendant les durées indiquées :

Jusqu'à 100%	moins de 6 heures
60-70%	24 heures
40-50%	pendant la seconde période de 24 heures

L'oxygène est potentiellement toxique après deux jours à des concentrations supérieures à 40%.

Les nouveau-nés sont exclus de ces directives car de la fibroplasie rétrocrystallinienne apparaît à une FiO<sub>2</sub> largement inférieure. On recherchera les concentrations minimales efficaces pour assurer une oxygénation adéquate et adaptée aux nouveau-nés.

- **Patients respirant spontanément :**

La concentration efficace en oxygène est d'au moins 24%. Normalement, on administre un minimum de 30% d'oxygène pour garantir des concentrations thérapeutiques avec une marge de sécurité.

Le traitement par des concentrations élevées en oxygène (> 60%) est indiqué durant de brèves périodes en cas de crise asthmatique sévère, de thrombo-embolie pulmonaire, de pneumonie et de fibrose alvéolaire, etc. Une faible concentration en oxygène est indiquée pour le traitement des patients souffrant d'insuffisance respiratoire chronique due à une pathologie chronique obstructive des voies respiratoires ou à d'autres causes. La concentration en oxygène ne doit pas dépasser 28% ; pour certains patients, même 24% peut être excessif.

L'administration de concentrations plus élevées en oxygène (dans certains cas jusqu'à 100%) est possible,

bien que, lors de l'utilisation de la plupart des systèmes d'administration, il soit très difficile d'obtenir des concentrations > 60% (80% dans le cas des enfants).

La dose doit être adaptée aux besoins individuels du patient, avec des débits variant de 1 à 10 litres de gaz par minute.

- Patients souffrant d'insuffisance respiratoire chronique :

L'oxygène doit être administré à un débit compris entre 0,5 et 2 litres/minute ; ce débit doit être ajusté en fonction des valeurs des gaz sanguins. La concentration efficace en oxygène doit être maintenue au-dessous de 28% et parfois même être inférieure à 24% chez les patients souffrant de troubles respiratoires qui dépendent d'une hypoxie en tant que stimulus respiratoire.

- Insuffisance respiratoire chronique respiratoire consécutive à une broncho-pneumopathie chronique obstructive (BPCO) ou à d'autres pathologies :

Ajuster le traitement en fonction des valeurs des gaz sanguins. La pression partielle artérielle en oxygène (PaO<sub>2</sub>) doit être > 60 mmHg (7,96 kPa) et la saturation en oxygène dans le sang artériel ≥ 90%.

La vitesse d'administration la plus fréquente est de 1 à 3 litres/minute pendant 15 à 24 heures/jour, en couvrant également le sommeil paradoxal (la période de la journée la plus sensible à l'hypoxémie). Au cours des périodes de maladie stable, la concentration en CO<sub>2</sub> doit être contrôlée à deux reprises toutes les 3 à 4 semaines ou 3 fois par mois car la concentration en CO<sub>2</sub> peut augmenter lors d'administration d'oxygène (hypercapnie).

- Patients souffrant d'insuffisance respiratoire aiguë :

L'oxygène doit être administré à un débit compris entre 0,5 et 15 litres/minute ; ce débit doit être ajusté en fonction des valeurs des gaz sanguins. En cas d'urgence, des doses notablement plus élevées (jusqu'à 60 litres/minute) sont requises chez les patients présentant de graves difficultés respiratoires.

- Patients sous ventilation mécanique :

Si l'oxygène est mélangé à d'autres gaz, la fraction d'oxygène dans le mélange gazeux inhalé (FiO<sub>2</sub>) ne peut pas descendre au-dessous de 21%. Dans la pratique, la tendance est d'utiliser 30% comme limite inférieure. Si nécessaire, la fraction d'oxygène inhalé peut être portée à 100%.

- Population pédiatrique : Nouveau-nés :

Chez le nouveau-né, on peut, dans des cas exceptionnels, administrer des concentrations allant jusqu'à 100% ; ce traitement doit cependant être associé à un monitoring attentif. On recherchera les concentrations minimales efficaces pour assurer une oxygénation adéquate. En règle générale, des concentrations en oxygène supérieures à 40% dans l'air inhalé sont à éviter en raison du risque de lésion oculaires (rétinopathie) ou de collapsus pulmonaire. La pression en oxygène dans le sang artériel doit faire l'objet d'un monitoring attentif et être maintenue au-dessous de 13,3 kPa (100 mmHg). Les fluctuations de la saturation en oxygène doivent être évitées. Il est possible de réduire le risque de lésions oculaires en évitant les fluctuations importantes de l'oxygénation. (Voir également rubrique 4.4.)

- Algies vasculaires de la face :

Dans le cas des algies vasculaires de la face, on administre de l'oxygène à 100% à un débit de 7 litres/minute pendant 15 minutes en utilisant un masque facial hermétique. Le traitement doit débuter au stade initial de la crise.

#### Oxygénothérapie hyperbare :

**Le dosage et la pression doivent toujours être adaptés à l'état clinique du patient et le traitement ne doit être administré que sur avis médical. Néanmoins, un certain nombre de recommandations basées sur les connaissances actuelles sont reprises ci-dessous.**

L'oxygénothérapie hyperbare est administrée à des pressions supérieures à 1 atmosphère (1,013 bars), entre 1,4 et 3,0 atmosphères (se situant généralement entre 2 et 3 atmosphères). L'oxygène hyperbare s'administre dans une chambre pressurisée spéciale. L'oxygénothérapie à haute pression peut également être administrée en utilisant un masque facial hermétique avec une cagoule recouvrant la tête ou via un tube endotrachéal.

Chaque séance de traitement dure entre 45 et 300 minutes, en fonction de l'indication.

L'oxygénothérapie hyperbare aiguë peut parfois ne comprendre qu'une ou deux séances, tandis qu'une

thérapie chronique peut nécessiter jusqu'à 30 séances, voire davantage. Si nécessaire, on peut répéter les séances deux à trois fois par jour.

- **Intoxication au monoxyde de carbone :**

De l'oxygène doit être administré à fortes concentrations (100%) le plus rapidement possible après intoxication au monoxyde de carbone, jusqu'à ce que la concentration en carboxyhémoglobine soit redescendue au-dessous des niveaux dangereux (aux alentours de 5%). L'oxygène hyperbare (en débutant à 3 atmosphères) est indiqué chez les patients victimes d'intoxication aiguë au CO ou y ayant été exposés à des intervalles  $\geq 24$  heures. En outre, les patientes enceintes, les patients ayant perdu conscience ou ceux présentant des taux de carboxyhémoglobine plus élevés requièrent une oxygénothérapie hyperbare. L'oxygène normobare ne doit pas être utilisé entre des traitements répétés par l'oxygène hyperbare car cela risque de contribuer à sa toxicité. L'oxygène hyperbare semble également présenter un potentiel pour le traitement tardif de l'intoxication au CO, en recourant à plusieurs traitements par une faible dose d'oxygène.

- **Patients souffrant du mal de décompression :**

Un traitement rapide sous 2,8 atmosphères est recommandé, à répéter jusqu'à dix fois si les symptômes persistent.

- **Patients victimes d'embolie aérienne :**

Dans ce cas, on adaptera la dose à l'état clinique du patient et aux valeurs des gaz sanguins. Les valeurs cibles sont :  $\text{PaO}_2 > 8$  kPa ou 60 mmHg, saturation de l'hémoglobine  $> 90\%$ .

- **Patients souffrant d'ostéoradionécrose :**

L'oxygénothérapie hyperbare lors de mal des rayons consiste généralement en des séances quotidiennes de 90 à 120 minutes sous 2,0-2,5 atmosphères, cela pendant environ 40 jours.

- **Patients souffrant de myonécrose à clostridies :**

Il est recommandé d'administrer un traitement de 90 minutes sous 3,0 atmosphères au cours des premières 24 heures, suivis de deux traitements quotidiens pendant 4 à 5 jours, jusqu'à ce que l'on constate une amélioration clinique.

## **Mode d'administration**

### **Oxygénothérapie normobare**

L'oxygène s'administre via l'air inhalé, de préférence en utilisant un équipement spécifique (par exemple cathéter nasal ou masque facial) : l'oxygène est administré avec l'air inhalé via cet équipement. Le gaz plus l'éventuel excès d'oxygène est ensuite éliminé par le patient dans l'air expiré et se mélange à l'air ambiant (système « sans réinhalation »). Dans de nombreux cas, durant l'anesthésie, on utilise des systèmes spéciaux dotés d'un système de réinhalation ou de recyclage, de telle sorte que l'air expiré est réinhalé (système « avec réinhalation »).

Si le patient est incapable de respirer de manière indépendante, on peut fournir un soutien par respiration artificielle.

En outre, de l'oxygène peut être injecté directement dans le courant circulatoire en recourant à un dispositif appelé oxygénateur. Le recours à des dispositifs d'échange gazeux extracorporels facilite l'oxygénation et la décarboxylation en évitant les dommages associés aux stratégies de ventilation mécanique agressives.

L'oxygénateur, qui agit comme un poumon artificiel, assure un meilleur transfert de l'oxygène et, par conséquent, les taux de gaz sanguins sont maintenus dans des limites cliniquement acceptables. Après rétablissement de la fonction pulmonaire, le débit de sang et de gaz extracorporel est réduit et, éventuellement, arrêté. Cela se produit, par exemple, lors d'interventions de chirurgie cardiaque faisant usage d'un système de by-pass cardio-pulmonaire, ainsi que dans d'autres circonstances nécessitant une circulation extracorporelle, notamment l'insuffisance respiratoire aiguë.

### **Oxygénothérapie hyperbare**

L'oxygénothérapie hyperbare s'administre dans une chambre pressurisée spécialement conçue à cet effet, où la pression ambiante peut être augmentée pour atteindre jusqu'à trois fois la pression atmosphérique.

L'oxygénothérapie hyperbare peut également être administrée en utilisant un masque facial hermétique avec



une cagoule recouvrant la tête ou via un tube endotrachéal.

### Oxygène médicinal gazeux

#### *Préparation avant utilisation*

Se conformer aux instructions du fournisseur, en particulier :

- Ne pas utiliser la bouteille si elle est visiblement endommagée ou suspecte d'avoir été endommagée ou exposée à des températures extrêmes.
- Eviter tout contact avec des huiles, des graisses ou des hydrocarbures.
- Retirer le sceau du robinet et le capuchon protecteur avant utilisation.
- Employer exclusivement des équipements adaptés au type de bouteille et à la nature spécifique du gaz utilisé.
- S'assurer que le connecteur rapide et le détendeur sont propres et que les raccords sont en bon état.
- Ouvrir lentement le robinet de la bouteille d'au moins un demi-tour.
- Lors de l'ouverture et de la fermeture du robinet d'une bouteille, ne pas utiliser une pince ou d'autres outils afin d'éviter tout risque de dommages.
- Ne pas modifier la forme du conditionnement.
- Contrôler l'absence de fuite conformément aux instructions jointes au détendeur. Ne pas essayer de remédier soi-même à une fuite au niveau du robinet ou de l'équipement par d'autres moyens qu'en remplaçant le joint d'étanchéité ou le joint torique.
- En cas de fuite, fermer le robinet et démonter le détendeur. Si la bouteille continue à fuir, la laisser se vider à l'extérieur. Etiqueter les bouteilles défectueuses, les placer dans un endroit réservé aux réclamations et les restituer au fournisseur.
- Pour les bouteilles équipées d'un robinet à détendeur intégré, il n'est pas nécessaire d'utiliser un détendeur distinct. Le robinet à détendeur intégré est équipé d'un connecteur rapide pour le raccordement de vanes « à la demande » mais possède également une sortie distincte pour la libération d'un débit constant de gaz avec une possibilité de régulation du débit.

#### *Utilisation de la bouteille de gaz*

- Le transfert de gaz sous pression est interdit.
- Il est strictement interdit de fumer et d'utiliser des flammes nues dans les locaux où se déroule un traitement par l'oxygène médicinal.
- Lorsque la bouteille est en cours d'utilisation, elle doit être fixée dans un support adéquat.
- Il est nécessaire d'envisager le remplacement de la bouteille lorsque la pression à l'intérieur de celle-ci descend jusqu'à un niveau où l'indicateur du robinet se trouve dans la zone jaune.
- Lorsqu'il reste une faible quantité de gaz dans la bouteille, le robinet de celle-ci doit être fermé. Il est important de laisser subsister une certaine pression dans la bouteille afin d'éviter la pénétration de contaminants.
- Les robinets des bouteilles vides doivent être fermés.
- Après usage, le robinet de la bouteille doit être fermé manuellement. Dépressuriser le détendeur ou le raccord.

### Oxygène médicinal liquide

#### **Réceptacles cryogéniques mobiles**

##### *Précautions générales*

Les gaz médicaux ne peuvent être utilisés qu'à des fins médicales.

Les différents types et les différentes qualités de gaz doivent être séparés les uns des autres.

Les récipients pleins et vides doivent être entreposés séparément.

Ne jamais utiliser de graisse, d'huile ou de substances similaires pour lubrifier les filetages bloqués ou difficiles à raccorder.

Manipuler les robinets et les dispositifs de raccordement avec des mains propres et exemptes de graisse (crème pour les mains, etc.).

Utiliser exclusivement un équipement standard prévu pour l'oxygène médicinal.

##### *Préparation avant utilisation*

Utiliser exclusivement des dispositifs d'administration prévus pour l'oxygène médicinal.

Vérifier que le raccord automatique ou le dispositif d'administration est propre et que les joints d'étanchéité sont en bon état. Ne jamais utiliser d'outils sur les détendeurs de pression/débit prévus pour être raccordés manuellement car cela risque d'endommager le raccord.

Ouvrir lentement le robinet de la bouteille d'au moins un demi-tour.

Contrôler l'absence de fuite conformément aux instructions jointes au détendeur.

En cas de fuite, fermer le robinet et démonter le détendeur. Étiqueter les récipients défectueux, les entreposer séparément et les restituer au fournisseur.

### *Utilisation*

Il est strictement interdit de fumer et d'utiliser des flammes nues dans les locaux où se déroule une oxygénothérapie.

Fermer l'appareillage en cas d'incendie ou lorsqu'il n'est pas utilisé.

Transporter en lieu sûr en cas d'incendie.

Les récipients de grande taille doivent être transportés au moyen de véhicules adaptés à cet usage.

Veiller tout particulièrement à ce que les accessoires raccordés ne se détachent pas accidentellement.

Lorsque le récipient est vide, le débit de gaz diminue brutalement. Fermer le robinet de sortie et défaire les éventuels raccords après avoir libéré la pression.

### ***Citernes cryogéniques mobiles et récipients cryogéniques fixes***

Seul le fournisseur de gaz est autorisé à manipuler ces récipients.